



INFORMATION BAINADE BATHING INFORMATION

BAIGNADE NON SURVEILLÉE NON SUPERVISED BATHING



**Attention ! Vous vous baignez
à vos risques et périls.**
Warning : Bathing is at your own risk.

Historique de la qualité des eaux Latest bathing water classification

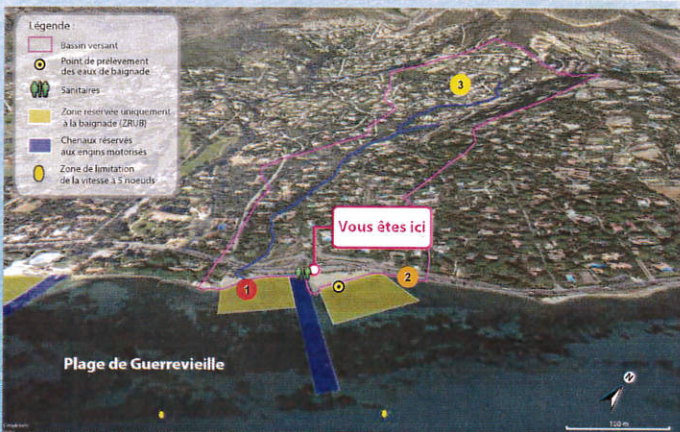


Pendant la saison balnéaire, le **contrôle sanitaire des eaux de baignade** est assuré par l'Agence Régionale de Santé (ARS). La **Communauté de communes du Golfe de Saint-Tropez** renforce ce dispositif de contrôle par des prélèvements d'eau de mer supplémentaires sur toutes les plages de son territoire. Cette autosurveillance de la qualité des eaux de baignade permet de **préserver la santé des baigneurs** et d'être réactif en interdisant provisoirement la baignade si nécessaire.



During the bathing season, the **bathing water quality assessments** are carried out by the «Agence Régionale de Santé» (Regional Agency of Health - ARS). «Golfe de Saint-Tropez» Community of communes enhances this monitoring protocol by sampling the bathing water many times a week, on every beach in the gulf and the peninsula of Saint-Tropez. This self-monitoring of the bathing water quality allows us to **preserve your health** by prohibiting the bath if necessary for a short time.

Description du site de baignade / Description of the bathing area



Principales sources de pollution	Risque	Indicateurs d'assainissement	Procédures	Mesures de gestion
1 Pluies coteuses et épisodes pluviaux	Significatif	Déversement en mer	Fermeture de la baignade / surveillance microbiologique renforcée	Maîtrise
2 Poste de rechargement des eaux usées	Moyen	Déversement en mer	Intervention de l'exploitant / analyse du dysfonctionnement et réparation	Poste équipé de télésurveillance qui signale les anomalies / Entretien régulier du poste de relevage en période estivale
3 Assainissement non collectif	Facile	Déversement dans le milieu	Mise en demeure des propriétaires / Mise en demeure de la commune ou son gestionnaire	Contrôle régulier des installations d'assainissement autonome par la Communauté de communes

Qualité des eaux de baignade / Bathing water quality

Auto-surveillance
Self monitoring



Surveillance réglementaire (ARS)
Sanitary monitoring (Health regional agency)



Fermeture de la baignade saison 2016 2016's prohibited bathing

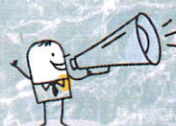
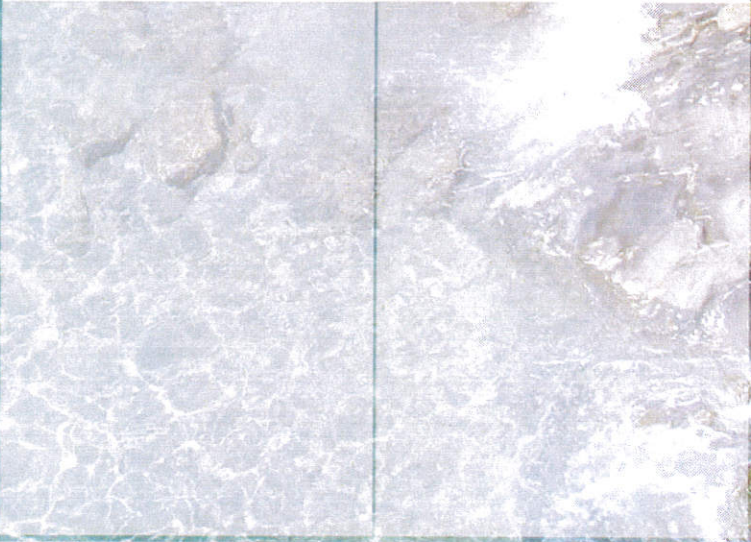
Pollution à court terme prévisible :
De façon préventive, la baignade est interdite à la suite d'épisodes pluvieux d'intensité suffisante pour faire sortir les cours d'eau en mer. La réouverture intervient généralement après 24 h.

Predictable pollution : bathing is generally prohibited 24 hours after a rain intense enough to flow the river in the bathing area.

En 2016, la plage de Guerrevieille n'a pas fait l'objet de fermeture préventive.

Bathing wasn't prohibited in 2016 at Guerrevieille beach

Information municipale Municipal information



Exprimez vous !
Un registre est à votre disposition en mairie et dans les postes de secours afin de **recueillir vos avis** sur la qualité de l'eau de baignade.

Your opinion matters !
You can express yourself about the bathing water quality on a logbook. Just ask it at the rescue station on the beach, or at the City Hall.